

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/12530
1 March 1978

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БОТСВАНЫ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 МАРТА 1978 ГОДА НА
ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Республики Ботсваны при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь в срочном порядке довести до его сведения информацию, содержащуюся в прилагаемом к настоящему письму документе, которая касается последнего нападения вооруженных сил незаконного режима Южной Родезии на Республику Ботсвану, в результате которого имеются человеческие жертвы и причинен материальный ущерб.

Это нападение, которое, как и ряд предыдущих нападений, началось без какого-либо повода со стороны Ботсваны, явилось вторжением на территорию Ботсваны, представляет собой еще одно вопиющее нарушение территориальной целостности Республики Ботсваны.

Совершая эти нападения, режим Яна Смита фактически не только бросает вызов международному сообществу, но и высокомерно демонстрирует свой отказ от решения родезийской проблемы путем переговоров. Кроме того, постоянно нарушая территориальную целостность суверенного государства, Ян Смит стремится придать международный характер конфликту между его незаконным режимом и народом Зимбабве.

Международное сообщество не может оставаться безучастным к сложившемуся положению. Напротив, оно должно встать на сторону Ботсваны в час ее крайней нужды, в соответствии с духом резолюций 403 (1977) и 406 (1977) Совета Безопасности, которые, в частности, призывают международное сообщество оказать помощь Ботсване перед лицом агрессии со стороны Родезии.

Правительство Республики Ботсваны будет благодарно за распространение настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Приложение

Заявление Вице-президента Республики Ботсваны д-ра К.К.Дж.Масире
в Национальном собрании 28 февраля 1978 года по вопросу о напа-
дениях, совершенных вооруженными силами незаконного режима Южной
Родезии на Республику Ботсвану

С глубокой печалью я вынужден сообщить высокому собранию о том, что вчера вечером около Лесома, расположенной приблизительно в 13 км от Казунгулы, погибло 15 молодых солдат нашей армии. Еще восемь человек было ранено, трое из них находятся в критическом состоянии, а о местонахождении семи других до сих пор не известно. Кроме того, было убито два человека из числа гражданского населения.

Из Казунгулы для проверки сообщения о том, что в этом районе было замечено значительное число родезийских солдат, главным образом, белых, было направлено 30 солдат на трех машинах. Это сообщение сделали два молодых человека, сопровождавших их. Там, где согласно сообщениям должны были находиться родезийские солдаты, наши солдаты их не обнаружили. Возвращаясь на машинах в Казунгулу по шоссе Ната Казунгула, в 1 км от ботсвано-родезийской границы, они попали в засаду, устроенную родезийскими силами безопасности. Заявление Родезии о том, что наши солдаты сражались на стороне борцов за свободу Зимбабве в этом районе, является явной ложью. Никаких борцов за свободу силы обороны Ботсваны не обнаружили. В результате нападения все три машины были уничтожены вражеским огнем. Часть оставшихся живых вернулись пешком в Казунгулу. Для помощи раненым и вывоза трупов были направлены подкрепления.

В последующих сообщениях говорится, что сегодня к границе с Ботсваной в районе Казунгулы было переброшено значительное число родезийских войск и положение остается крайне напряженным.

Г-н Спикер, всем воинам сил обороны Ботсваны дан строжайших приказ не вторгаться на территорию Родезии, не провоцировать никаких инцидентов силами безопасности Родезии и стрелять только в целях самообороны. Эти приказания скрупулезно выполняются. Кроме того, мы продолжаем проводить нашу хорошо известную политику недопущения того, чтобы наша страна использовалась в качестве плацдарма для нападения на наших соседей. Поэтому мне совершенно не понятны причины этого жестокого неспровоцированного нападения. Этот акт может расцениваться лишь как акт безумного режима, отказывающегося вести переговоры о мирном урегулировании в Солсбери, в то время как его агенты проливают кровь граждан соседних стран на территории этих стран.

Г-н Спикер, мы придерживаемся нашей политики, несмотря на частые непрекращающиеся нарушения нашего суверенитета незаконным

S/12580

Russian

Annex

Page 2

режимом. Даже самые суровые наши критики не могут обвинить нас в отсутствии терпения. Однако пришло время пересмотреть нашу политику и весь подход к родезийской проблеме, и мы сделаем это безотлагательно. В качестве срочной меры мы приняли решение закрыть пограничный пост на границе с Родезией в Казунгуле.
